

Public Consultation



Tetum iha pajina 3

Tibar Landfill Rehabilitation and Improvement Project

Projetu Rehabilitasaun no Melloramentu Ateru Tibar

See TOR Documents at the bottom of the page / Haré Dokumentu TOR nian iha pajina kraik

NOTIFICATION

TOR Public Consultation Meeting -

29 JULY 2020

The Environmental Impact Assessment (ALA) process of the Tibar Dumpsite Rehabilitation and Improvement Project - TDRUP is underway, specifically the Terms of Reference (ToR) Assessment phase, according to number 5 of art. 11 of Decree-Law no.05 / 2011, with the following data:

1. Proponent: Dili Municipal Authority (DMA)
2. Proponent Address: Dili Municipal Authority (AMD) – Avenida Mártires da Pátria, Vila Verde, Dili, Timor-Leste
3. Name of Project: Tibar Dumpsite Rehabilitation and Upgrading Project – TDRUP
4. Project Type and Dimension: Remedy the existing dumpsite and transform it into a controlled landfill and improve its operation and operational facilities. The total installation area of the project is approximately 15.32 hectares, comprising the Garbage Disposal Area, Operational Support Area, Composting Area and Collection Vehicle Parking Area, and a non-operational area of 47 hectares, which will serve as reserve and protection of the Government's investment in this infrastructure
5. Location: Tibar Dumpsite, Suco Tibar, Bazartete Administrative Post, Liquiça Municipality
6. Address of the Superior Environmental Authority: Secretariat of State for Environment, Edifício Fomento, Mandarim, Dili Timor-Leste
7. Address of the Environmental Impact Assessment Authority responsible for the Project: Agencia Nacional do Licenciamento Ambiental – ANLA, Edifício Fomento, Mandarim, Dili Timor-Leste

The ToR intends to explain and establish the methodologies, commitments of the proponent and approvals and agreements established between the project's National Environmental Licensing Authority (ANLA) and the project proponent, to carry out the studies necessary to identify the significant environmental and social impacts and establish the most appropriate methods for minimizing the expected negative impacts, to be presented in the Environmental Impact Statement, in the next phase of the Environmental Impact Assessment process.

After the preliminary assessment of the ToR by ANLA, the State Secretariat for the Environment requested the proponent to carry out the Public Consultation of the ToR, under the terms and in the location indicated below, in order to guarantee access to information and public participation, before proceeding to the drafting phase of the EIS.

We hereby invite you to participate in a public meeting to be held on July 29, 2020, from 9:00 am to 12:00 pm, at the Suco de Tibar headquarters, at the Bazartete Administrative Post, in the Municipality of Liquiça, where the Proponent and its environmental consultants will explain the environmental process of the project and present the contents of the TOR for the project and where the stakeholders will be able to comment on them.

Dili Municipality, as Project Proponent, informs that, under the terms of item 3 of art. 4 of Ministerial Diploma no. 47/2017, the elements contained in the AIA process, for this phase of the Public Consultation of the ToR of this project, are available for consultation between 22 and 31 July 2020 in the places indicated below:

1. Electronic Consultation - TDRUP Consultant website: www.oasis-sustainable.com

2. TOR Paper version for consultation:

- ANLA facilities (headquarters of the Environmental Authority), from 08:30 in the morning until 12:00 and from 14:00 until 17:00 in the afternoon;
- Facilities of the Dili Municipal Authority (headquarters of the Project proponent), from 08:30 in the morning until 12:00 and from 14:00 until 17:00 in the afternoon.
- Tibar Suco Headquarters, from 08:30 in the morning until 12:00 and from 14:00 to 17:00 in the afternoon.

The complete TOR Public Consultation process comprises the following activities and deadlines:

- 1) Access to project TOR documentation From 21 to 31 July 2020
- 2) Sending comments to the Environmental Authority From 22 to 31 July 2020
- 3) Public meeting to clarify the TOR of the Project on the 29th of July, from 9 am to 12 pm, at the headquarters of Suco de Tibar

Any interested party has the right to comment on Documents within the framework of this Public Consultation process, but will only be considered and appreciated if these opinions and suggestions are related specifically to environmental issues and the TOR document of the project under evaluation, WRITTEN AND SUBMITTED (with confirmation of the reception) until 31 July 2020, to one of the following addresses:

Comments written on paper:

To: Mr. António Lelo Tasi, Acting Executive Secretary

Autoridade Nacional para Licenciamento Ambiental (ANLA)

Secretaria de Estado do Ambiente, Edifício Fomento, Avenida Dom Aleixo, Mandarim, Dili, Timor-Leste

Comments written by email:

To: , with c.c. to and

NOTIFIKASAUN

Enkontru Konsulta Publiku TOR -

29 JULLU 2020

Projetu Rehabilitasaun no melloramentu Ateru Tibar (em inglês: “Tibar Dumpsite Rehabilitation and Upgrading Project – TDRUP”) tama ona iha procesu Avaliasaun Impaktu Ambientál, espesífiku liu iha faze ba Avaliasaun ba Termu Referénsia (ToR), tuir numeru 5 art. 11 Dekretu-Lei no.05/2011, ho dadus nebe’e tuir mai:

1. Proponente : Autoridade Munisipál Díli – AMD
2. Enderesu Proponente: Administrasaun Munisipál Díli (AMD) – Avenida Mártires da Pátria, Vila Verde, Díli, Timor-Leste
3. Naran Projetu: Projetu Rehabilitasaun no melloramentu Ateru Tibar (em inglês: “Tibar Dumpsite Rehabilitation and Upgrading Project – TDRUP”)
4. Tipu no Dimensaun Projetu: Hadi’ak ateru ezistente hodi transforma ba iha ateru kontroladu ida nomós, atu hadi’ak operasaun no ninia fasilidade operasionál sira. Área totál hosi projeto ne’e mak maizumenus 15,32 hetares, kompostu hosi Área ba Depozisaun Lixu, Área ba Apoiu Operasionál, Área ba kompostajen no Área ba Estasionamentu Veíkulu Rekolla nian no área naun operasionál ho luan 47 hetares nebe hanesan reserva no protesaun ba investimentu infraestruturá Governu nian
5. Fatin ba Projetu: Ateru Tibar, Suku Tibar, Postu Administrativu Bazartete, Munisípiu Liquiça
6. Enderesu da Autoridade Superior Ambiental: Sekretaria Estado ba Ambiente, Edifísiu Fomentu, Mandarim, Díli Timor-Leste
7. Enderesu da Autoridade de Avaliasaun Impaktu Ambiental nebe’e responsavel ba Projeto: Ajénsia Nasionál ba Lisensiamentu Ambientál – ANLA, Edifísiu Fomentu, Mandarim, Díli Timor-Leste

ToR ba Projetu ida ne’e atu esplika no estabese metodologia, compromisu husi proponente no aprovasaun no akordu sira ne’ebé mak estabese ona entre Autoridade Avaliasaun Impaktu Ambientál nian no proponente ba projetu atu halo estudu klean hodi identifika impaktu negativu sira ba ambiente no sosiál nomós estabese métodu ida adekuaду liu atu minimiza impaktu negativu previstu sira, ne’ebé sei apresenta iha faze DIA (Deklarasaun Impaktu Ambientál).

Hafoin ANLA hala’o avaliasaun preliminar ba ToR, Sekretaria Estadu ba Ambiente rekere ba proponente atu halo Konsulta Públika ba ToR atu garante asesu informasaun no partisipasaun públika, molok atu pasa ba faze elaborasaun DIA.

Ami konvida ita bo’ot sira atu bele partisipa iha Enkontru Publiku iha Loron 29 Jullu 2020 hahu 9:00h to’o 12:00h, iha Sede Suku Tibar, Postu Administrativu Bazartete, Munisípiu Likisa, nebe proponenti ho consultor ambiental sira sei explica prosessu ambiental ba projetu no apresenta Termus de Referénsia ba Avaliasaun Ambiental projetu nian no mos parte interessada sira bele partisipa no halo komentariu.

Munisipiu Dili, hanesan proponenti projetu, informa katak, iha termu númeru 3 artigu 4 Diploma Ministerial no.47/2017, elementu konstante sira ba prosesu AIA, ba faze Konsulta Pública ba ToR projetu ida ne'e nian, disponivel ona atu bele halo konsulta husi 22 to'o 31 Jullu 2020 iha fatin nebe'e mak bele hare iha kraik ne'e:

1. Konsultasaun eletrónica: Website Konsultor Técnico Ambiental ba Projeto: www.oasis-sustainable.com
2. Kópia físiku (surat) ba konsultasaun:
 - Instalasaun ANLA nian (edifisiu Autoridade Ambiental), husi 8.30h (dader) to'o 12.00h (meio dia) no 14.00h to'o 17.00h (lokraik)
 - Instalasaun Administrasaun Munisipiu Dili nian, husi 8.30h (dader) to'o 12.00h (meio dia) no 14.00h to'o 17.00h (lokraik)
 - Instalasaun Sede Suku Tibar nian, husi 8.30h (dader) to'o 12.00h (meio dia) no 14.00h to'o 17.00h (lokraik)

Prosesu kompletu ba Konsulta Publika TOR inklui aktividadi no prazu tuir mai:

- 1) Assesu ba Dockumentasaun TOR husi loron 21 to'o 31 Jullu 2020
- 2) Bele submete komentariu ba Autoridade Ambiental husi loron 21 to'o 31 Jullu
- 3) Enkontro Publiku iha loron 29 Jullu 2020, husi 9:00h to'o 12:00h iha Sede Suku Tibar atu klarifika Projetu nia TOR

Parte interessada hotu iha direitu atu fo'o komentariu durante prosessu Konsulta Publika ne'e maibe Autoridade Ambiental konsidera no apresia deit opiniaun no sujestaun katak relaciona direta ho kestaun ambiental no dokumentu TOR husi projetu ne'e iha avaliasaun, nebe ita bo'ot apresenta ho forma escrita (hanesan karta ka email) no submete (ho evidensia / konfirmasaun katak entidade simu duni) to'o 31 Jullu 2020, ba morada ida husi lista nebe tuir mai:

Komentáriu iha surat (karta, etc)

Ba: Sr. António Lelo Tasi, Secretário Executivo Interino

Autoridade Nacional para Licenciamento Ambiental (ANLA)

Secretaria de Estado do Ambiente, Edifício Fomento, Avenida Dom Aleixo, Mandarim, Dili, Timor-Leste

Komentariu nebe haruka husi korreiu eletronicu (email)

Ba: , ho kópia (c.c.) ba consulta_publica@oasis-sustainable.com no